

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН

ТАШКЕНТСКАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ

КАФЕДРА ЯЗЫКОВ, ПЕДАГОГИКИ  
И ПСИХОЛОГИИ

**Фармацевтическая терминология.**

УЧЕБНО МЕТОДИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ ПО  
ЛАТИНСКОМУ ЯЗЫКУ

ТАШКЕНТ-2008

### Фармацевтическая терминология.

Фармацевтическая терминология состоит из названий лекарственных форм (таблетка, мазь, раствор и т.д.), наименований лекарственных растений (валериана, ландыш и т.д.), названий сырья растительного и животного происхождения (корень, лист, трава, масло и т.д.), а также химической номенклатуры (никотиновая кислота, оксид цинка и т.д.). Латинское название лекарственного средства используется врачом при выписывании рецепта. Все наименования лекарственных средств - это существительные среднего рода 2-го склонения(шп, i, n),

например: стрептоцид — Streptocidum, i, n.

N.B! В рецептурной практике импортные препараты латинизируют, т.е. условно добавляют окончание um:

Nom. Cordox (um) - Gen. Cordoxi.

В номенклатуре лекарственных средств имеется немало названий, которые включают частотные, т.е. повторяющиеся, отрезки, отражающие информацию анатомического, физиологического, терапевтического и фармакологического характера. Эти отрезки следует запомнить:

Латинский Значение Латинский Значение			
cor, card	коронарорасширяющее	chol, bil	желчегонное
vas, ang(i)	сосудорасширяющее	io	йодсодержащее
dol, alg	болеутоляющее	ur	мочегонное
pres(s);ten(s)	гипотензивное	as	ферментное
test,andr,vir	андрогенное	vit	витамины
oestr,estr	эстрогенное	lax	слабительное
sept	обеззараживающее	ap(is)	продукты пчелиного яда
pyr	жаропонижающее	vip(e)r	пр.змеин.яда
aesthes	обезболивающее	cid	антимикробные, противопаразит арные
cain	местно-обезболивающее	Thyr	ср-во, действующее на функцию щит. железы
cillin	антибиотики-пенициллины	sed, stress atrah	успокаиваю щее
myc(in)	антимикробные антибиотики, продуц-е лучистым грибом	cyclin	антибиотики-тетрациклины
cort	кортикостероиды, гормоны коры надпочечников	sulfa	сульфаниламиды

barb	снотворные		

N.B! Лекарства, обладающие сходным действием на организм

классифицируются по группам:

anaesthetica - обезболивающие

analgetica - болеутоляющие

analeptica - возбуждающие, оживляющие

anthelmintica - противоглистные

anti asthmatic a - противоастматические

antibiotica - антибиотические

antipyretica - жаропонижающие

antiseptica - обеззараживающие, противогнилостные

cardiaca - сердечные

cholagoga - желчегонные

diuretica - мочегонные

fungicida - противогрибковые

haemostatica - кровоостанавливающие

heroica - сильнодействующие

hypotensiva - гипотензивные

purgativa - слабительные

laxative -слабительные

sedativa - успокаивающие

tranquillisantia - успокаивающие центральную нервную систему, психическую

напряженность и чувство страха. Кроме того, надо знать орфографию

частотных отрезков с химическими значениями:

hydr вода, водород

oxy кислород

metl метальная группа

aeth этильная группа

phen фенильная группа

ben/ бензольная группа

thi сера

phthor - фтор

az,zol,a(zin),a(zid) - азот

N.B! 1. "as" = "аз" - указывает на фермент - Lidasum, Lipasum 2. "зин" и "зол" могут иметь другое происхождение - Anaesthesinum, Anusolum

### УПРАЖНЕНИЯ

I. Выделите известные частотные отрезки, ТЭ, объясните их значения: а) Peparinum, Gonadatropinum, Lidasum, Ultracainum, Amicazolum, Oestronum, Bicillinum, Donalgin, Netromycin, Biseptol, Sulfacillinum, Oligavitum, Dioxycyclinum, Damisept, Guttalax, PananginVasonit, Oxadol, Testoenatum, Thyraminum.

б) Phthorocort, Baralgin, Cordox, Cardiovalcnum, Ketalginum, Testosteron, Deprcssan, Angininum, Cortisonum, Norsulfazolum, Barbitalum, Seduxcn, Antupyitinum, Allocoholum, Thiaminum, Urotropinum, Acetorax, I Icndevitum, Apilacum, Viprosanum, Thyraminum, Mycozoral, Iodantipyrim.

II. Распределите термины по группам:

- а) антибиотики - пенициллины
- б) антибиотики - тетрациклины
- в) антибиотики, продуцируемые лучистым грибом

1. Tetracyclinum 2. Ampicillinum 3. Neomycinum 4. Bicillinum 5. Lincomycinum 6. Methacyclinum 7. Охациллин 8. Monomycinum 9. Phenoxymethylpenicillinum 10. Laevomycesinum 11. Morphocyclinum 12. Methicillinum-natrium

### ЛНКАРСТВШШЫК ФОРМЫ

Вид готового лекарства называется лекарственной формой. Лекарственные формы бывают официальными (от лат. officina - аптека), т.е. стандартными, и магистральными (от лат. magister - учитель). Официальные формы изготавливаются на фармацевтических заводах и фабриках по специальным стандартам, данными в Государственной фармакопее. Магистральные формы готовят в аптеке по рецепту врача. Существуют основные группы лекарственных форм:

Твердые лекарственные формы: порошки - pulveres(pulvis,eris,m) гранулы - granula(granulum,i,n) драже - dragee таблетки - tabulettae(tabuletta,ae,f) пилюли - pilulae(pilula,ae,f) сборы - species(species,ei,f)

Мягкие лекарственные формы:

мази - unguenta (unguentum,i,n)  
жидкие мази - linimenta (linimentum,i,n)  
пластыри - emplastra (emplastrum,i,n)  
пасты - pastae (pasta,i,n)  
свечи - suppositoria (suppositorium,i,n)

Жидкие лекарственные формы:

растворы solutions (solutio,nes,i)  
капли guttae (gutta,ae,f)  
суспензии - suspensions (suspensio,onis,f)  
эмульсии - emulsa (emulsum,i,n)  
настойки tincturae (tinctura)  
настои infusa(mfusum)  
отвары - decocta (decoctum,i,n)  
экстракты - extracta (extractum,i,n)

микстуры	- mixturae (mixtura,ae,f)
сиропы	sirupi (sirupus, ,i,m)
соки	- succi (succus,i,m)
масла	olea (oleum,i,n)

#### СТРУКТУРА ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОГО ТЕРМИНА

Фармацевтический термин строится следующим образом:

1. лекарственная форма в Nom. (что?)
2. лекарственное средство или сырье в Nom. (чего?)
3. определение, характеризующее лекарственную форму в (какой?), или лекарственное средство в Gen. (какого?)

Например: раствор новокаина — solution Novocaini

масляный раствор камфоры- solutio Camphorae oleosa

порошок белого стрептоцида- pulvis Streptocidi albi

**Н.В!** 1. Название комбинированного лекарственного средства является существительным в именительном падеже, помещаемое в кавычки.

Например: таблетки «Пенталгин»- tabulettae «Pentalginum» мазь «Ундецин»- unguentum «Undecinum»

2. С прописной буквы в середине термина пишутся названия лекарственных средств, растений и химических элементов.

#### Упражнение.

Переведите на латинский язык:

- I Жидкий экстракт крушины.
2. Валериановая настойка.
3. Таблетки бромкамфоры
4. Отвар травы пустырника.
5. Вазелиновое масло.
6. Сложный настой сены.
7. Таблетки тетрациклина, покрытые оболочкой.
8. Эфир для наркоза.
9. Эликсир (elixir,iris,n) с экстрактом солодки.
- Ю Раствор растворимого белого стрептоцида.
- II Вагинальные свечи «Осарбон».
12. Настой травы весеннего горичвета.
13. Жидкая мазь синтомицина.
14. Раствор цианокобаламина в ампулах для инъекций.

Лексический минимум.

Herba, ae,f	- трава
Folium,i,n	- лист
Radix, icis,f	- корень
Frangula,ae,f	- крушина
Valeriana,ae,f	- валериана
Leonurus, ,i,m	- пустырник
Convallaria	- ландыш
Glucyrrhi/a,ae,f	- солодка

Senna, ac,Г	-сенна
Adonis(idis) vernalis(is)	-весенний горичвет
synthomycinum,i,n	-синтомицин
sulfaculum,i,n	-сульфацил
Bromcamphora,ae,f	-бромкамфора
tetracyclinum,i,n	-тетрациклин
aqua, ac, f	-вода
fluidus,a,um	-жидкий
solubilis,e	-растворимый
compositus,a,um	-сложный
destillatus,a,um	-дистиллированный
in capsules	-в капсулах
in ampullis	-в ампулах
in tabulettis	-в таблетках
pro injectionibus	-для инъекций
pro infantibus	-для детей
pro narcosi	-для наркоза
cum extraeto	-с экстрактом
cum radicibus	-с корнями
vaginal is,e	-вагинальный

### **Рецепт**

Рецент-это письменное обращение врача в аптеку с требованием изготовить и отпустить больному лекарство с указанием способа его употребления.

Рецепт состоит из 9 частей: 1 .Штамп и код лечебного учреждения. 2.Дата прописывания рецепта (число, месяц, год). 3.Фамилия и инициалы больного. 4.Возраст.

5.Фамилия и инициалы врача. 6.Обозначение лек. веществ и их количества. 7.Название лек. формы. 8.Способ применения лекарства. 9.Подпись и личная печать врача.

Шестая и седьмая части и первое слово восьмой пишут на латинском языке. Латинская часть рецепта начинается со слова Яес Iре:(возьми), после которого следует перечисление лекарственных веществ. Все они выписываются по определенным правилам:

1 .Каждое лекарственное вещество пишется с повой строки, с прописной буквы и в родительном падеже, напр.:

Recipe: Tincturae Valerianae Hextracti Belladonnae

2. В конце каждой строки указывается весовое количество. Количество твердых и сыпучих веществ обозначается арабскими цифрами в виде десятичных дробей в граммах, дециграммах и т.д.:

1,0-1 грамм	0,0001 - 1децимиллиграмм
0,1-1 дециграмм	0,00001 -1 саптимиллиграмм
0,01-1 сантиграмм	0,000001 -микрограмм
0,001-1 миллиграмм	

Количество жидких веществ указывается в миллилитрах, иногда в граммах(1,0;0,1;0,( )1 и т.д.), и в каплях (менее 1мл). Капли обозначаются римскими цифрами. Recipe: Tincturae Valerianae Recipe: Olei Menthae guttas III

Количество биологических единиц действия(ЕД) обозначается арабскими цифрами в десятках, сотнях, тысячах, миллионах, напр.: Recipe: Penicillini 1000001Ю

3. Если несколько лекарственных веществ выписываются подряд в одинаковой дозе, то количество указывается только 1 раз на последней строчке после слова апа(аа)- по, поровну, например:

Recipe: Tincturae Valeriane Tincturae Convallarie ana 7,5

4. Латинская часть рецепта заканчивается словами :Misce. Da. Signa.- Смешай. Выдай. Обозначь.

Или

Misceatur. Detur. Signetur.- Сметать. Выдать. Обозначить. (Пусть будет сметано, выдано, обозначено). Далее на родном языке больного указывается способ употребления лекарства, например: по 1 таблетке 3 раза в день. Запомните некоторые рецептурные слова и выражения: Sterilisa! (81егШ8еШг!)-Простерилизуй!(Простерилизовать!)

Рсрете!(Repetatur!) - Повтори! (Повторить!)

Misce,fiat...- Смешай, пусть получится...

Da (Datur) tales doses numero 10 - Выдай (Выдать!) такие дозы числом 10

Cito! - Быстро!

Citissime! - Скорейшим образом!

Slatim! - Немедленно!

Ex tempore! - по мере требования!

Lege artis! - по закону искусства!

Pro auctore! - для автора!

Ad usum internum - для внутреннего употребления.

Ad usum externum - для наружного употребления

Per rectum - через прямую кишку

Per os - через рот

Contra tussim - против кашля

ad-до

### **Особенности прописи таблеток, свечей, глазных пленок.**

Таблетки, свечи, глазные пленки - готовые лекарственные средства.

Поэтому они выписываются в винительном падеже (Accusativus), т.к. зависят не от дозы, а от слова «Recipe».



Настойки валерианы по 15 мл Смешай. Выдай.  
Обозначь: По 20 капель 3 раза в день. 3.Возьми: Таблетки Алоэ 0,05  
числом 20 Выдай.  
Обозначь: По 1 таблетке 3 раза в день. 4.Возьми: Свечи с кордигитом  
0,0012 числом 10 Выдай.  
Обозначь: По 1 свече 1 раз в день 5.Возьми: Таблетки  
«Пенталгин» числом 50 Выдай.  
Обозначь: По 1 столовой ложке 2 раза в день 6.Возьми:  
Настоя листьев сепны 10,0-150 мл Сиропа ревеня 30 мл Смешай.  
Выдай.  
Обозначь: По 1 столовой ложке утром. 7.Возьми: Эмульсии  
касторового масла 180,0 Сахарного сиропа до 200,0 Смешай. Выдай.  
Обозначь: По 2 столовые ложки через 1 час. 8.Возьми: Пенициллиншовой  
мази 10,0  
Выдай. Обозначь: Для смазывания. 9.Возьми: Фенола 0,5  
Глицерина 10 мл Смешай. Выдай. Обозначь: Ушные капли.  
К).Возьми: Свечи «Бетиол» число 10 Выдай.  
Обозначь: По 1 свече на ночь.  
11.Возьми: Нашатырно- анисовых капель 50 мл  
Алтейного сиропа 30,0  
Дистиллированной воды до 200 мл Смешай. Выдай.  
Обозначь: По 1 столовой ложке 3 раза в день. 12.Возьми: Глазные пленки  
с флореналем числом 30  
Выдай. Обозначь.  
13.Возьми: Этилового спирта 95%-20мл Воды для инъекций  
10мл Смешай. Выдай. Обозначь: По 10 мл в вену  
14.Возьми: Масляного раствора нитроглицерина 1%-0,0005 Выдать такие  
дозы числом 20 в капсулах Обозначить: По 1 капсуле под язык.  
15.Возьми: Таблетки тетрациклина с нистатином, покрытые оболочкой,  
числом 25 Выдай. Обозначь: По 1 таблетке 3 раза в день.

16. Возьми: Кору крушины 30,0

Листьев крапивы 20,0

Травы тысячелистника 10,0 Смешай, пусть получится сбор Выдать. Обозначить:

Лексический минимум. Belladonna, ae, 1- красавка Aloe, es, f- алоэ Althaea, ae, f- алтей Millefolium, i, n- тысячелистник Urtica, ac, f- крапива oleosus, a, um- масляный spiritus, us, m- спирт aethylicus, a, um- этиловый Convallaria- ландыш Glycerinum- глицерин

Liquor (oris) Ammonii anisatus (i)- нашатырно-анисовые капли Solutio (onis) Ammonii caustici- нашатырный спирт Oleum (i) Ricini- касторовое масло Oleum (i) Persicorum- персиковое масло Phenolum- фенол Bethiolum- бетиол Saccharum, i, n- сахар Rheum, i, n- ревеня Quantum satis- сколько нужно

### Химическая номенклатура в рецептуре.

#### 1. Химические элементы.

1 Названия химических элементов в латинском языке - существительные среднего рода 2 склонения, за исключением. Sulfur, uris, n- сера и Phosphorus, i, m- фосфор.

#### 1 Названия некоторых химических элементов

Лат. назв.	Символ	Рус. назв.	Лат. назв.	Символ	Рус. назв.
Aluminium	Al	алюминий	Hydrogenium	H	водород
Amentum	Ag	серебро	Iodum	I	йод
Arsenicum	As	мышьяк	Kalium	K	калий
Aurum	Au	золото	Lithium	Li	литий
Barium	Ba	барий	Magnesium	Mg	магний
Bismuthum	Bi	висмут	Manganum	Mn	марганец
Borum	B	бор	Natrium	Na	натрий
Bromum	Br	бром	Nitrogenium	N	азот
Calcium	Ca	кальций	Oxygenium	O	кислород
Carboneum	C	углерод	Phosphorus	P	фосфор
Chlorum	Cl	хлор	Plumbum	Pb	свинец

Cuprum	Cu	медь	Silicium	Si	кремний
Ferrum	Fe	железо	Sulfur	S	сера
Flourum	F	фтор	Thallium	Tl	таллий
Ilydrargyrum	Hg	ртуть	Zincum	Zn	цинк

## 2. Названия оксидов.

Названия оксидов состоят из двух существительных: 1. Элемент в Gen,

2. Оксид( пероксид, гидроксид) в Nom. Ca() оксид кальция- Calcii oxydum. H<sub>2</sub>O: пероксид водорода- Hydrogenii peroxydum

## 3. Названия кислот.

Л) Названия кислородных кислот образуются путем прибавления к основе названия кислотообразующего элемента суффикса, характеризующего степень окисления.

Максимальная степень окисления- суффикс «-ит» (в русском языке- пая, -овая, -свая)

H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>- acidum sulfuricum- серная кислота

HNO<sub>3</sub>- acidum nitricum -азотная кислота 1 низкая степень окисления- суффикс «-osum» (в русском языке-истая)

H<sub>2</sub>SO<sub>3</sub>- acidum sulfuricum - сернистая кислота

HNO<sub>2</sub>- acidum nitricum - азотистая кислота

Б) Названия бескислородных кислот образуются с помощью приставки hydro и суффикса «-юшп».

HCl- acidum hydrochlorum- хлористо-водородная (соляная) кислота.

Названия некоторых кислот, acidum aceticum - ацетилсалициловая кислота acidum ascorbinicum - аскорбиновая кислота acidum benzoicum - бензойная кислота acidum boricum - борная кислота acidum citricum - лимонная кислота acidum carbolicum - карболовая кислота acidum carbonicum- угольная кислота acidum formicicum- муравьиная кислота acidum folicum - фолиевая кислота acidum glutaminicum- глутаминовая кислота acidum lacticum - молочная кислота acidum nicotinicum - никотиновая кислота acidum salicylicum- салициловая кислота acidum arsenicum- мышьяковая кислота acidum arsenicosum- мышьяковистая к-та acidum nitrosum- азотистая к-та acidum sulfuricum- серная к-та acidum nitrosum- сернистая к-та acidum hydrochloricum - хлористо-водородная (соляная) к-та

acidum hydrobromicum - бромисто-водородная к-та acidum hydroiodicum- йодисто-водородная к-та

4. Названия солей. Названия солей состоят из 2-х существительных:

1 . катион в Gen.

2. анион в Nom.

а) Наименования анионов в солях кислородных кислот-существительные мужского рода 3-го склонения. Они образуются с помощью суффиксов - «as» (-atis)-соответствует русскому «ат» и «ис» ( Gen.-it 18)-соответствует рус. «ит».

Например: sulfas atis,m- сульфат

sulfas, пл8,т-сульфит

б) Наименования анионов в солях бескислородных кислот-существительные среднего рода 2-го склонения с суффиксом -«idum» (соответствует рус.- «ид»). Пример: chloridum,i,n-хлорид;

hydrochloridum,i,n-гидрохлорид или хлороводород

Наиболее употребительные наименования анионов: Acetas,atis,m- ацетат  
Arsenas,alis,m- арсенат Arsenis,it is, m- арсенит Benzoas, atis,m- бензоат Bromidum,i,n - бромид  
Carbonas,atis,m- карбонат Citras,atis,m- цитрат Chloridum,i,n- хлорид Gluconas,atis,m- глюконат  
Glycerophosphas,atis,m- глицерофосфат I Hydrocarbonas,atis,m- гидрокарбонат Hydrochloridum,i,n-  
гидрохлорид Nitras,atis,m- нитрат Nitris,it is,m- нитрит Phosphas,atis,m- фосфат Subacetas,atis,m-  
основной ацетат Subnitrasatis,m- основной нитрат Sulfas,atis,m- сульфат Salicylas,atis,m- салицилат  
Subcarbonas,atis,m- основной карбонат Telroboras,atis,m- тетраборат

Упражнения.

**Переведите на латинский:**

Раствор калия бромида. Изотонический раствор натрия хлорида. Цитрат натрия для инъекций. Концентрированная уксусная кислота. Сложный свинцовый пластырь. Разбавленная серная кислота. Желтый оксид ртути. Таблетки глутаминовой кислоты, покрытые оболочкой. Мазь салициловой

кислоты. Раствор атропина сульфата в ампулах. Масляный раствор тестостерона проионата для инъекций. Раствор основного ацетата свинца.

С) Переведите рецепты;

1. Возьми: Молочной кислоты 50 мл.

Выдай, Обозначь: Для спринцевания. 2. Возьми: Рибофлавина 0,001

Аскорбиновой кислоты 0,2 Дистиллированной воды 10 мл Сметай. Выдай.

Обозначь: Глазные капли. 3. Возьми: Таблетки никотиновой к-ты 0,05 числом 50

Выдай. Обозначь: По 1 таблетке 2 раза в день. 4. Возьми: Свинцовой воды

Дистиллированной воды по 50 мл Борной кислоты 2,0 Сметай. Выдай.

Обозначь: Примочка. 5. Возьми: Салициловой кислоты 1,0 Оксида цинка

Пшеничного крахмала по 12,5 Желтого вазелина до 50,0 Смешай, пусть получится паста. Выдай. Обозначь: Наружное (паста Лассара), 6. Возьми: Сиропа алоэ с железом 100,0

Выдай. Обозначь: По 1/2 ч. ложки в Шткана воды. 7. Возьми: Хлорида натрия 0,45

I "идрокарбоната натрия Хлорида кальция Хлорида калия по 0,1 Глюкозы 0,5

Воды для инъекций 500,0 мл Смешать! 1 простерилизовать! Выдать. Обозначить:

Для введения в вену. 8. Возьми: Жидкости калия арсенита 5 мл Воды перечной мяты 20 мл Смешай. Выдай.

Обозначь: По 10 капель 3 раза день 9. Возьми: Таблетки тетрациклина гидрохлорида по 0,1 числом 30.

Выдай. Обозначь: По 2 таб. 3 раза в день. К). Возьми: Очищенной серы 0,3

Персикового масла 30,0 Смешать. 1 Гростерилизовать! Выдать. Обозначить: Для инъекций.

11. Срочно!

Возьми: Раствора натрия гидрокарбоната 4% 20мл Выдай такие дозы числом 10 в ампулах Обозначь: Для внутривенных вливаний. 12. Возьми:

Свечи с параверина гидрохлоридом 0,02 числом 4

Выдай. Обозначь: По 1 свече в день 13. Скорейшим образом!

Возьми: Раствора кальция хлорида 10% К) мл Выдай такие дозы числом 6 в ампулах Обозначь: По 5 мл в вену 14. Возьми: Натрия тетрабората 2,0

Хинина гидрохлорида 1,5 Глицерина 30,0 Смешай. Выдай. Обозначь: Для тампонов

15. Возьми: Спиртового раствора бриллиантового зеленого 1% 20 мл Выдай. Обозначь: Для смазывания.

**Лексический минимум.** Vulgaris, e- обыкновенный Simplex, icis- простой Concentrates, a, it- концентрированный Spirituosus, a, um- спиртовой P1aуш, a, it- желтый ОПий18, a, it- разведенный Isotonicus, a, um- Н30ТоiiН4есКНН Оеригаш8, a, it- очищенный (сера) rectificatus- очищенный (спирт) methylenum(i) соега1eit(1)-метиленовый синий К1Бог1аутит, 1, п-рибофлавин СЫшгшт, 1, п-хинин

Viride(is) т1еш(пи8)-бриллиантовый зеленый Тпутш, 1, т-тимьян Liquor, oris, m->КН; iКОСТb Oleum(i) helianthi-подсолнечное масло epherdinum-эфедрин

**Запомните названия некоторых витаминов.**

A - Retinolum, Aхerophtholum

81 — Thiaminum

82 - Riboflavmum

B6 - Pyridoxinum

B12 - Cyanocobalaminum C - Acidum ascorbinicum D - Calciferolum

E - Tocopherolum

H-Biotinum

R — vicasolum

P - Rutinum

PP - Acidum nicotinum

### Рецептурные сокращения.

Различные сокращения применяют в рецептах врачи и мед.сестры.

Сокращаются названия лекарственных форм, частей растений, рецептурные формулировки. Нельзя сокращать названия лекарственных веществ.

Сокращение	Полное написание	Значение
Ла	Ana	по, поровну
ac, acid, aq.dest.	Acidum Aqua destillatae	кислота дистиллированная вода
corl.	Cortex	кора
dec.,det.	Decoctum	отвар
dep.	Depuratus,a,um	очищенный
dil.	Dilutus	разведенный
d.s.	Da.Signa.(Detur.Signetur)	Выдай. Обозначь. (Выдать. Обозначить)
d.t.d	Da(Detur) tales doses	Выдай (Выдать) такие дозы
em.emuls.	Bmulsum	эмульсия
extr.	Extractum	экстракт
,fl.	Flos	цветок
fluid, fol.	Fluidus,a,um Folium	жидкий лист
fr.	Fructus	плод
gtt.,gtts.	Guttam (guttas)	травя
hb.	Flerba	каплю (капли)
in amp.	In ampullis	в ампулах
in caps.	In capsullis	в капсулах
in lab.	In tabulettis	в таблетках
in vitro. nigr.	In vitro nigro	в темной склянке
inf.	Infusum	настой
linim.	Linimentum	линимент
Liq	Liquor	жидкость
m.	Misce (misceatur)	Смешай. (Смешать)
m.f.	Mi see, fiat (fiant)	Смешай, пусть получится (получается)
n.	Numero	числом
obd.	Obductus,a,um	покрытый оболочкой
ol.	Oleum	масло
pro inject	Pro ijectinibus	для инъекций
pulv.	Pulvis	порошок

q.s.	Quantum satis	сколько нужно
r.,rad.	Radix	корень
rp.	Recipe	Возьми
rectif.	Rectificatus,a,um	очищенный
rhiz.	Rhi/oma	корневище
s.	Signa (Signctur)	Обозначь ! (Обозначить !)
scm.	Semen	семя
sol.	Solution	раствор
sp.	Species	сбор
Spir	Spiritus	спирт
steril.	Sterilisa	Простерилизуй !
supp.	Suppositorium	свеча
susps.	Suspension	суспензия
tab.	Tabulettam (tabulettas)	таблетку(таблетка)
t-ra,tinct,tct	Tincture	настойка
ung.	Unguentum	мазь

#### Латинские пословицы, поговорки и

специальные выражения. 1 .Ad absurdum- довести до абсурда 2.Alter ego- второе я, близкий друг

3.Atoq et tussis non celatur- любовь и канюль не скрыть 4. Ars longa, vita brevis- жизнь коротка, искусство вечно S.Bene dignoscitur, bene curatur- хорошо распознается, хорошо лечится 6.Conseuetudo est altera natura- привычка - вторая натура 7.De facto- де - факто, фактически, на деле 8.De jure - де - юре, юридически, по праву, формально 9.Dcbes, ergo potes- ты должен, значит можешь 10.Diccre non est facere - сказать не значит сделать 11. Dura lex, sed lex - суров закон, но это закон

12.Edimus, ut vivamus, non vivimus, ut edamus- мы едим, чтобы жить, но не живем, чтобы есть

13.Krrare humanum est- человеку свойственно ошибаться 14.Est modus in rebus- есть мера в вещах (Гораций) 15.Ex necessitate- по необходимости 16.Exitus letalis- смертельный исход 17.Festina lente- спеши медленно; не делай наспех 18.Fiat lux- Да будет свет! 19.Finis coronal- конец венчает дело 20.Gutta cavat lapidem- капля точит камень

21 .Homo locum ornat, non hominem locus- человек красит место, а не место человека

22.In corpore - в полном составе 23.In memoriam- на память

24. In vivo; in vitro- па живом организме, в пробирке

25. Incognito- инкогнито, тайно, скрыто

26. Inter nos- между нами
27. Labor corpus firmat- труд укрепляет тело
28. Mens sana in corpore sano- в здоровом теле - здоровый дух
29. Modus vivendi- образ жизни
30. Noli nocere- не навреди
31. Non progredi est regredi- не идти вперед, значит идти назад
32. Nosce te ipsum- познай самого себя
33. Nota bene- обрати внимание, заметь хорошо
34. Opte nimium nocet- все излишнее вредно
35. Optimum medicamentum quiescit est- наилучшее лекарство покой
36. Otium post negotium - отдых после работы
37. Omnia mea mecum porto- все свое ношу с собой (Биант)
38. Per aspera ad astra - через тернии к звездам
39. Per se - в чистом виде
40. Periculum in mora- опасность в промедлении
41. Perpetuum mobile- вечный двигатель
42. Primus inter pares- первый среди равных
43. Post factum- после свершившегося
44. Post scriptum- постскриптум, после написанного
45. Pro forma- проформа, ради формы, для вида
46. Qui quaerit, reperit- кто ищет, тот находит
47. Repetito est mater studiorum- повторение - мать учения
48. Scientia potentia est- знание - сила
49. Sero venientibus- поздно приходящим гости
50. Status quo- существующее положение
51. Suum cuique- каждому свое
52. Tabula rasa- чистая доска
53. Tempora mutantur et nos mutamur in illis- времена меняются и мы меняемся вместе с ними
54. Terra incognita- неизвестная земля, незнакомая область знаний
55. Ubi concordia, ibi victoria - где согласие, там победа
56. Vale- будь здоров, прощай
57. Veni, vidi, vici- пришел, увидел, победил
58. Veto!-запрет
59. Volens- хочешь не хочешь
60. Voltus index animi- лицо - зеркало души